

HG®

**marmer &
natuursteen
marbre & pierres
naturelles**

blauwe steen reiniger nettoyant pour pierre bleue Blausteinreiniger



**zeer efficiënt
snel resultaat**

**efficacité
renforcée
résultat rapide**

500 ml e

HG blauwe steen reiniger

HG "blauwe steen reiniger" is speciaal ontwikkeld voor het grondig verwijderen van vlekken, uitwerpselen van vogels en andere sterke (atmosferische) verontreinigingen van blauwe steen. Dit uiterst krachtige product is echter ook bijzonder geschikt voor het intensief reinigen van marmer en andere natuursteensoorten.

Gebruiksaanwijzing: Voor gebruik de lock verwijderen. De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. De gevulde plekken vanaf ongeveer 5 cm afstand besproeien met HG "blauwe steen reiniger". Bij oppervlakken met hardnekkige vervuiling de behandeling na 20 of 30 minuten herhalen. Eventuele resten laten drogen en met een doek of een handveger verwijderen. Na behandeling het oppervlak grondig en met veel water aftassen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terug draaien (blokkeerstand).

Attentie: Planten en textiel niet besproeien. Voorkom contact met blanke metalen. Bij contact met blanke metalen direct met veel water aftroepen. Dit product haalt etsvlekken en beschadigingen niet weg. Koel, donker en rechtop vervoeren en bewaren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 (0)36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

REINIGINGS- OF ONDERHOUDSVRAGEN?
www.HG.eu

HG nettoyant pour pierre bleue

HG "nettoyant pour pierre bleue" est spécialement développé pour éliminer en profondeur les taches, les excréments d'oiseaux et autres encrassements (atmosphériques) les plus tenaces sur la pierre de bleue. Ce produit ultra puissant est toutefois également adapté pour le nettoyage intensif du marbre et d'autres pierres naturelles.

Mode d'emploi: Retirer le dispositif de blocage avant usage. Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Pulvériser de l'HG "nettoyant pour pierre bleue" sur la tache à une distance de 5 cm environ. Sur les surfaces fortement encrassées, répéter le traitement après 20 à 30 minutes. Laisser sécher les éventuels résidus et les éliminer ensuite avec un chiffon ou une balayette. Après traitement, rincer abondamment la surface à l'eau. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage).

Attention: Ne pas pulvériser sur les plantes ou les textiles. Prévenir tout contact avec les métaux nus. En cas de contact avec les métaux nus, rincer directement et abondamment à l'eau. Ce produit n'élimine pas les taches d'eau-forte ni les endommagements. Transporter et conserver en position verticale, au frais et à l'abri de la lumière. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 (0)36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

DES QUESTIONS AU SUJET DU NETTOYAGE OU DE L'ENTRETIEN? www.HG.eu

HG Blausteinreiniger

HG "Blausteinreiniger" wurde speziell für die gründliche Entfernung von Flecken, Vogelkot und anderen starken (atmosphärischen) Verunreinigungen auf blauem Hartstein entwickelt. Dieses äußerst kraftvolle Produkt eignet sich allerdings auch bestens für die intensive Reinigung von Marmor und anderen Natursteinsorten.

Gebruiksaanwijzing: Bitte vor der Verwendung die Verriegelung entfernen. Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. Die verschmutzten Stellen aus einer Entfernung von etwa 5 cm mit HG "Blausteinreiniger" besprühen. Bei Oberflächen mit hartnäckiger Verschmutzung diese Behandlung nach 20 oder 30 Minuten wiederholen. Etwaige Reste trocknen lassen und mit einem Tuch oder Handfeger entfernen. Die Oberfläche nach der Behandlung gründlich mit viel Wasser abwaschen. Nach Gebrauch Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung).

Achtung: Nicht auf Pflanzen oder Textil sprühen. Den Kontakt mit blanken Metallen vermeiden. Beim Kontakt mit blanken Metallen sofort mit reichlich Wasser abspülen. Dieses Produkt entfernt keine Ätzflecken und Beschädigungen. Kühl, dunkel und aufrecht transportieren und aufbewahren. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Telefonnummer +31 (0)36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich

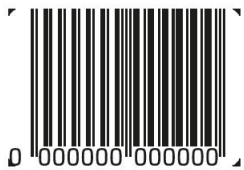
FÜR REINIGUNGS- UND PFLEGEFRAGEN www.HG.eu



bevat o.a. / contient entre autres / enthält u.a.:
anionogene oppervlakte actieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside, chlorbleekmiddelen / agents de blanchiment chlorés / Bleichmittel auf Chlorbasis < 5%



0537001105003 1805



WAARSCHUWING H315- Veroorzaakt huidirritatie. H319- Veroorzaakt ernstige oogirritatie. H410- Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. EUH206- Let op! Niet in combinatie met andere producten gebruiken. Er kunnen gevaarlijke gassen (chlor) vrijkomen. P101- Bij het invullen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P280- Draag beschermende handschoenen. P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P337+P313- Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. ATTENTIE H315- Provoque une irritation cutanée. H319- Provoque une grave irritation oculaire. H410- Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. EUH206- Attention! Ne pas utiliser en combinaison avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore). P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P280- Porter des gants de protection. P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P337+P313- Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. P501- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. ACHTUNG H315- Verursacht Hautreizungen. H319- Verursacht schwere Augenreizung. H410- Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. EUH206- Achtung! Nicht zusammen mit anderen Produkten verwenden. Gefahrliche Gase (Chlor) freigesetzt werden können. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P280- Schutzhandschuhe tragen. P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P337+P313- Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen.

HG International b.v., Damsluisweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 (0)36-5494700